

HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

Año IV

REDACCION
UNIÓN, 17, ENTRESUELO
ADMINISTRACION
FORTUNY, 4, IMPRENTA

Tarragona: Sábado 22 Septiembre 1906

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la capital CINCO pesetas trimestre, á domicilio.—
en el resto de España, CINCO pesetas trimestre.—Número
suelto 10 céntimos.—Anuncios, comunicados y esquelas
moratorias á precios convencionales.—La correspondencia
al director.—No se devuelven los originales.

N.º 1085



Representante en Tarragona

Fernando de Castellarnau, Rambla S. Juan, 46, 4.º

ENTRE BASTIDORES

II

En la memoria de nuestros lectores está reciente la impresión del último artículo en que hablando de su trabajo en América dice Mme. Sarah Bernhart, que es verdaderamente colosal, continuo. Así lo demuestra el que muchas veces al terminar su labor en un teatro saliera inmediatamente para otro y apenas repuesta de las fatigas del viaje actuara.

Hoy como ampliación á aquél copiamos de «La Vanguardia», de Barcelona, el siguiente artículo que encabeza dicho importante diario con el epígrafe:

«El trabajo de los artistas en América.—Son verdaderamente colosales los sueldos que perciben los artistas europeos en los teatros americanos; pero si se ha de creer lo que los artistas dicen, el trabajo que tienen que realizar es verdaderamente enorme.

Henri Knote, el célebre tenor de la Opera de Munich, que cantó el invierno pasado en la Metropolitan-Opera House de Nueva York, dice sobre este asunto lo siguiente:

«Si, se gana mucho dinero en América. Antes de embarcarme para Nueva York, la Compañía de fonógrafos Edison me pidió que cantase cuatro romanzas de mi repertorio ante sus aparatos. Esto me costó de horas de tiempo, y á esos señores la suma de 1.000 dollars.

En América se paga muy bien; pero no hay idea en Europa de lo que se exige en cambio.

El invierno último casi todas las semanas trabajé yo en once funciones.

He aquí la relación de mi trabajo en una semana:

El lunes, por la tarde, canté en Nueva York «El oro del Rhin» y por la noche «Hansel und Gretel». El martes por la noche, en Filadelfia, «Rigoletto». El miércoles, regreso á Nueva York, á las cuatro de la mañana; á medio día, ensayo de «Lohengrin»; á las dos de la tarde «La Walkyria»; por la noche, «Elixir de amore». El jueves, «Sigfredo». El viernes, por la tarde, «El ocaso de los dioses», y por la noche «Hansel und Gretel».

El sábado otra vez «Sigfredo» y el domingo «Sacred concert» (concierto sacro), única clase de representaciones que se autorizan en ese día en los Estados Unidos.

El carácter de los conciertos no nos

ha impedido á madame Fremstad y á mi cantar en uno el dúo de «Sigfredo», vistiendo ella traje de «soiré» y yo de frac. ¡Eso no se vé más que en América!

Y, sin embargo, esa poderosa América, y ese público americano que accogen tan amablemente y que pagan por un palco sesenta dollars, atraen.

Así, yo he firmado nuevo contrato con Conried, pero por dos meses y medio solamente.

En España, afortunadamente para nuestros artistas líricos y dramáticos, la tarea no es tan laboriosa. Aquí gracias que se ensaye una vez al día, en nuestras principales compañías, y se siga un «turnito» socorrido en las representaciones para evitar que el trabajo sea muy constante, demasiado seguido.

En este país, sin embargo, en que estamos acostumbrados á que las partituras se bajen á «piacer» del, ó de la artista, que la ha de cantar y á que los papeles ó «caudales» se corten, trasquilan, enmiendan y retoquen hasta modificar la obra de tal suerte que el autor de ella asiste impávido á su representación creído de que es de otro, son los sueldos que perciben nuestros artistas (y más mucho mas grandes que en los mismísimos Estados Unidos, en proporción, se entiendo. En efecto, en la citada nación se pagan sesenta dollars por un palco, cuando en España se pagan, á lo sumo y como cosa muy extraordinaria 150 «pesetas», y en cambio, los sueldos de los artistas de ópera oscilan entre 500 y 3000 pesetas. Reciente está la «tournee» de Caruso. En Barcelona, en el Liceo, dió tres representaciones (por cierto, en una de ellas, «sisea lo») cobrando, si mal no recuerdo diez mil pesetas por noche.

En las compañías de verso, donde, en justicia, he de reconocer, únicamente hay algo bueno, en cuanto llega un actor ó actriz á despuntar un poco, ó á creer él que despunta, son tales las exigencias y tales los sueldos que estipulan en sus contratos que es imposible haya empresa que realice un negocio mucho mas allá que muy mediano. Y gracias, todavía, si el actor se somete á ir en Compañía porque lo frecuente es «ir cantando liberto» y formar un cuadrilo,—algunos tan «fúnebres» como el de Doña Juana, La Loca, velando el calaver de su esposo D. Felipe, el ex-hermoso—pero que sin hacer nada de provecho, hacen como el perro del hortelano que ni comía ni dejaba comer y por otra parte son causa de que, en España, no podamos nunca apreciar esa labor tan esmerada, tan perfecta, tan pulida que se vé en las compañías italianas y francesas del mismo género y que no es efecto, en síntesis, más que del conjunto, del buen conjunto y de la modestia profesional del artista que no se desdén de hacer un papel por humilde que sea, si así es preciso para la mejor interpretación de la obra.

¿Y del género chico, que diré? Teno-

res cuya voz recuerda el «armonioso y variado» canto de la rana; tipos, cuyos cánticos no pueden compararse mas que con el maullido de una gata encelada; los coros ¡oh! ¡los coros!

¿Cuándo nos libraré Dios de semejante plaga artística? Las sabatinas legiones de brujas desencadenadas, los tragos y los dependes cuyos agudos chillidos se mezclan con el silbar del viento en las chimeneas y con el lejano canto del molinero y la lechuza; el pavoroso rumor de las ondas del mar embravecido, ó bien el silbido de la serpiente, el desva-por de una locomotora, el molesto ruido producido por el martilleo incessante de un calderero, cuantos más molesto haya en el inmenso catálogo de los ruidos, son celestes músicas, son arro-badores coros entonados por legiones seráficas, con acompañamiento de arpas y «todo» al lado de un «corito de género pacañito», como dicen en «Francfort». Y sin embargo, ninguno de los primeros se deja comparar siquiera con Bonci, Biel ó Caruso. Son más, mucho mas y cobran, por pura modestia, menos que aquellos. Y ninguna de las segundas á quien el espejo... ó quien sea, le haya dicho buenas formas tienes (no me refiero á las sociales, conste) aunque el maestro de música la diga que canta muy mal, se contratará por menos de 60 pesetas diarias.

Con los coros no me meto porque ellos lo harán muy mal pero son la carne de cañón del teatro. Ellos son los únicos á quienes se imponen multas y les pagan, ellos los que ensayan tres y cuatro veces diarias, ellos los primeros que reciben un «meneo» del «respetable» etcétera etcétera sin que nadie tenga en cuenta, en cambio, que ya se dice vulgarmente y con mucha razón, por cierto: «por poco dinero poco meneo».

Y basta por hoy porque hablando de esto hay tanta tela que cortar que no la termina.

UN RACIONISTA.

El naufragio del «Sirio»

La Sociedad Española de Salvamento de Naufragos, después de examinar el expediente incoado al efecto, ha concedido las siguientes recompensas:

1.º A Vicente Buhigues, patrón del pallebot «Joven Miguel», la medalla de oro de premio; pues al atracar su buque al Sirio, que de hundirse por completo, como se creía, lo hubiera arrastrado hasta el fondo, realizó un acto de abnegación y heroicidad insuperable; además exponiendo su vida en toda la duración de las maniobras, logró salvar hasta 400 naufragos. A los cuatro tripulantes del «Joven Miguel» se les dona 200 pesetas.

2.º A Agustín Antonio Alabán, patrón del laud «Vicente Lacamba», que salvó 132 personas, medalla de plata, y sus seis tripulantes 240 pesetas.

3.º A José Salas Martínez (a) «Los Potros patrón del laud «Cristo», que salvó 76, medalla de plata y 50 pesetas, y á sus dos tripulantes 80.

4.º A Baulista Buhigues, patrón del laud «Joven Vicente», que salvó 14 naufragos, medalla de bronce, y á sus dos tripulantes 30 pesetas.

5.º A José Valers Martínez, patrón del laud «San José», que salvó 20, medalla de bronce y 25 pesetas, y á sus tripulantes 45.

6.º A Pedro Llorca, patrón del laud «Nuestra Señora de los Angeles», que salvó 15, medalla de bronce y 25 pesetas y sus dos tripulantes 30.

7.º A Manuel Puga, patrón del laud «Pepe y Hermanos», que salvó 25, medalla de bronce y 25 pesetas, y á sus cuatro tripulantes 60.

8.º A José Ruso, patrón del laud «Francisca», que salvó siete, medalla de bronce y 25 pesetas, y á sus tres tripulantes 45.

9.º A Ramón Parodis, patrón del laud «San Pedro», que salvó 15, medalla de bronce y 25 pesetas, y á sus tripulantes 105.

Al patrón del bote salvavidas de la estación de Cabo de Palos, medalla de el habe; coadyuvado personal y salvamento, si no en el bote insubmersible (al que el buen tiempo reinante privada de su tripulación), en un laud que llevó en su popa arbolada la bandera de la Sociedad.

El acto del reparto de estos premios será solemne.

Regionales y generales

El Correo Español, ocupándose de la supuesta agitación carlista, dice:

La burda jugada de Bolsa que gente sin conciencia se había propuesto hacer, tomando el nombre del partido carlista, ha ocupado ayer y hoy la atención de toda la prensa, que según sus gustos y aficiones se dedica á hacer extensos comentarios.

Justo es consignar que ningún periódico ha cometido la injusticia de suponer siquiera que la comunión carlista tuviera que ver con esta algarada ridícula y abominable.

Huelga, pues, que protestemos y rechacemos toda participación en actos que la cobardía corre parejas con la deslealtad y el oprobio.

Mil veces dimos la voz de alerta desde las columnas del El Correo Español, y hemos indicado el seguro puerto á los carlistas para que nadie sorprendiera la buena fe de los que alientan entusiasmo por la causa.

Ha visitado al ministro de Hacienda una Comisión del Consejo del Banco, para ocuparse de la reforma de la Ley de Tesorerías, denunciada por dicho establecimiento de crédito.

También le ha visitado una comisión de fabricantes de cerillas, para tratar de la renovación del arriendo de este impuesto y conocer el criterio del ministro.

El Sr. Navarro Reverter manifestó á estos últimos que le presenten soluciones, que el estudiará; pero añadiéndoles que desde luego este asunto será llevado á las Cortes.

De Mondoñedo y pueblos inmediatos salen diariamente buen número de personas para Cuba y la República Argentina.

Algunas parroquias han emigrado á América casi en masa.

El gobierno de Washington ha recibido noticias de Santo Domingo, según las cuales es grave la situación en aquel país, temiéndose una nueva sublevación.

En el ministerio de Estado se está ultimando la operación del Libro Rojo relativo a los asuntos de Marruecos y Conferencia de Algeciras.

Se ha recibido un cablegrama de la Habana, en el que se expresa que las hostilidades se encuentran suspendidas, confiándose en que la paz quedará restablecida de un momento a otro.

Ha sido denunciada y recogida la última edición del semanario satírico *L'avi*, que empezó a publicarse recientemente en Barcelona, por unos grabados alusivos a la angusta persona de S. M. el Rey de España.

El director del semanario expresado ha sido encarcelado.

Hoy volverá celebrarse Consejo de ministros, al cual llevará el Sr. Dávila el proyecto de ley de Asociaciones, y el Sr. García Prieto una importante Memoria sobre obras en los puertos de Melilla y Ceuta, y de expansión comercial de nuestro país en Marruecos.

También se tratará de los Presupuestos, cuya confección va despacio, muy despacio.

El ministro de Gracia y Justicia se propone presentar a las Cortes el primer día de sesión, los siguientes proyectos:

Uno sobre subsistencias, distinguiendo en él lo que constituye falta y delito, y determinado las faltas que han de pasar a ser delito.

Tiene la especialidad este proyecto de que en él se dispone que al doble reincidente en una falta se le considere como autor de delito.

Otro sobre el juramento.

Otro sobre aguas potables, en el que se establecen medidas que ahora únicamente se adoptan cuando los protestas del vecindario surgen.

Otro sobre armas prohibidas, restringiendo su fabricación, venta y uso.

En esta cuestión dijo el conde de Romanones que hay que determinar qué son armas prohibidas; pues sobre este extremo solo se sabe lo que en la Cartilla de la Guardia civil se dice.

Otro sobre duelos, que tendrá la siguiente novedad:

Se establecerá un caso especial para la Prensa, y las cuestiones que surjan las decidirá un Tribunal de honor, del que formarán parte los cuatro padrinos y tres personas cuya profesión sea análoga o similar a la de los contendientes.

Si los adversarios son de profesión distinta, el Tribunal será mixto.

Otro sobre injurias de palabra, para que se simplifique el procedimiento actual, bastando la simple denuncia para que el fiscal proceda de oficio.

Y otro sobre cohecho, persiguiendo al autor no instigador.

Respecto al proyecto sobre el anarquismo, dijo el ministro que está estudiando lo legislado en diversos países.

Vuelve a decirse que antes de que las Cortes reanuden sus tareas, será nombrado ministro de la Guerra el general Weyler.

Con este motivo se ha recordado que en las recientes declaraciones que hizo dicho general, durante su estancia en las Baleares, se mostró partidario de la vuelta al poder del Sr. Moret.

Locales y provinciales

Hemos sido atentamente invitados al solemne acto de la inauguración del curso académico de 1906-1907 y distribución de premios y diplomas a los alumnos que más se distinguieron en el curso anterior, que se celebrará esta noche a las nueve y media en el salón de actos de la sociedad Ateneo tarraconense de la clase obrera, a cuyo acto están invitadas las autoridades, tanto civiles como militares que residen en esta capital.

El programa para tan solemne acto es el siguiente:

- 1.º Lectura de la Memoria reglamentaria por el Secretario.
- 2.º Frascatti, Litloff, por las alumnas señoritas Valencia y Baeza.
- 3.º Prière des Bardes, cuarteto, Godefro; la parte de piano será ejecutada por el alumno Sr. Ferraté.
- 4.º Rienzi, cuarteto, Wagner; la alumna Srta. Quesada ejecutará la parte de piano.
- 5.º Reparto de premios y diplomas.
- 6.º «Gloria al Ateneo» himno cantado por los alumnos de solfeo, letra de D. S. Pelegrí Argilaga y música de D. José Andreu.
- 7.º Discurso de gracias y apertura de curso por el Presidente del Ateneo.

Del alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta capital, hemos recibido seis bonos de los acordados distribuir entre los pobres con motivo de la festividad de Santa Tecla.

Agradecemos la atención y los entregaremos a personas verdaderamente necesitadas.

Insuficientes resultarán los salones del Ateneo tarraconense para contener al elemento joven que asistirá al baile organizado para su solaz y esparcimiento por el grupo humorístico «Els Tranquils».

El baile comenzará a las once de la noche de mañana estando casi ultimados los preparativos para dar mayor brillantez a la fiesta y el local en el cual se rendirá culto a la graciosa y jovial diosa Terpsicore, presentará un aspecto muy original y sorprendente.

La notable banda de música del regimiento infantería Almansa está encargado de ejecutar los bailables habiéndose redactado un programa muy variado y atractivo.

Un triunfo más para «Els Tranquils».

Se ha encargado del sermón de la fiesta que en honor y gloria de Nuestra Sra. de la Merced se celebrará el próximo lunes en la iglesia de la Beneficencia, el notable orador sagrado Dr. D. Francisco Duarte.

Conocida la esplendidez y el gusto que el «Centre Català» imprime a todos sus actos, no es de extrañar a nadie que el regalo que la menfada Sociedad ha remitido a la agrupación «Gent de mar» sea justamente admirado por su valor y por el notable acierto en su elección.

El «Centre Català» ha sido unánimemente elogiado por el obsequio que, como antes decimos, es notabilísimo.

Están dando excelentes resultados los trabajos que vienen realizándose para poner a flote el remolcador «Clover» del contratista de este puerto, M. Boyer.

Del señor presidente de la Comisión organizadora de los Juegos Florales «Gent de Mar» que se celebrarán el lunes próximo a nense, recibimos ayer unas localidades para asistir a tan culta fiesta.

Agradecemos el obsequio.

La Srta. Concha Nadal, hija de nuestro particular amigo el farmacéutico Don Modesto Nadal, ha tomado el hábito de Novicia en el convento de Jesús y María de Barcelona.

Anteanoche dieron comienzo en el teatro de la sociedad Ateneo tarraconense, los ensayos de la comedia en tres actos «Aire de fuera» y del juguete «La Victoria del General», cuyas obras según saben nuestros lectores, serán puestas en escena la noche del lunes próximo, inauguración de la temporada.

Del señor Director de este Instituto general y técnico ha solicitado autorización para abrir una escuela particular en San Carlos de la Rápida D.ª Teresa Torné Navarro.

La Comisión de Enanche de nuestro Ayuntamiento está estudiando el proyecto de iluminar la rambla de San Juan con mecheros Auer, con lo cual el alumbrado de aquella hermosa vía ganaría extraordinariamente.

Hemos recibido el último número de *Veterinaria tarraconense*, que contiene el siguiente sumario:

No desmayar nunca Veterinarios, por Un Colegiado.—Estabulación de los animales domésticos, por Ignacio Balsells.—Ecos y noticias.

Ha sido trasladado a esta capital el Cuadro de reclutamiento núm. 3 de infantería de Marina que se hallaba establecido en Palma de Mallorca.

El reputado pirotécnico Sr. Morgades es el encargado para construir los dos castillos de fuegos artificiales que se dispondrán en las próximas fiestas.

Esta noche probablemente abrirá de nuevo sus puertas al público el Cinematógrafo Moderno, habiendo combinado su dueño el siguiente ameno programa:

- Castigo de Corso.
- Día de desgracia.
- Cuidado con la pintura.
- Los rápidos de la ribera de Ozú en el Japón.
- La flauta encantada.
- Puerto de Valencia.

En la relación de destinos que inserta el *Diario Oficial* del Ministerio de la Guerra figuran los siguientes de señores oficiales de esta plaza: capitán don José Rubio Llagaria, ascendido, del regimiento de Luchana a la Caja de Recruta de Villafranca del Panadés número 67; primer teniente D. Enrique Crespo y Cordoní del regimiento de Luchana al de San Marcial núm. 44; ídem, D. Federico Torres Simó del de Almansa núm. 18 al de Luchana número 28; ídem (E. R.) D. Juan Martí Armengot del de Luchana núm. 28 al de Almansa núm. 18.

Se halla ya completamente restablecida de la enfermedad que la aquejaba, la esposa de nuestro distinguido amigo D. Juan Ramonacho, catedrático de este Instituto general y técnico.

De todas veras lo celebramos.

Un pastor presentó ayer en el Ayuntamiento, un gato montés al que dió muerte en la partida «Castells» siendo gratificado con 375 pesetas.

Ayer fueron desencajonados los cuatro becerros que han de lidiarse mañana en nuestro circo taurino.

Los bichos están bien criados y prometen dar mucho juego.

Según tenemos entendido, el Juzgado de primera instancia de Tortosa, instruye diligencias por los desórdenes ocurridos en Amposta el lunes por la noche a consecuencia de los cuales resultaron un ahogado en el Ebro y heridos vecinos de Tortosa.

El próximo martes celebrará su primera misa en la iglesia de Ntra. Sra. y Enseñanza, el Rdo. D. Francisco Magarolas.

El Dr. D. Antonio Ximenis Sanromá, está encargado de pronunciar el sermón de rúbrica.

Programa de las carreras de bicicletas y motocicletas organizadas por «El Club Pedal» de esta ciudad que tendrán lugar el próximo lunes 24 de los corrientes.

- 1.º Desfile por todos los corredores, una vuelta, (1.100 metros).
- 2.º Carrera local preparatoria, dos vueltas, (2.200 metros); dos premios consistentes en objetos de arte.
- 3.º Campeonato de «El Club Pedal», cuatro vueltas, (4.400 metros); un premio: Título de Campeón para el vencedor.
- 4.º Nacional amateurs, cinco vueltas (5.500 metros); dos premios consistentes en objetos de arte.
- 5.º Carreras de motocicletas (Haudicap), 20 vueltas (22.000 metros); tres premios: 1.º, 50 pesetas; 2.º, 25 y 3.º, Un objeto de arte.

Los días 23, 24 y 25 del corriente se celebrará en Barcelona un Congreso de panaderos, asistiendo delegados de las cuatro provincias catalanas.

El acto tendrá lugar en el restaurant del Parque.

Por el Rectorado de la Universidad de Barcelona ha sido expedido el título de Bachiller a favor de los señores D. Baltasar Segú y D. Cesar Martínez del Instituto general y técnico de esta capital.

Hoy comenzarán, en el Instituto general y técnico de esta capital, los exámenes de ingreso.

Hoy estarán expuestos al público en los escaparates de la casa Brell los premios para el certamen literario organizado por la agrupación Gent de mar.

En los escaparates de la camisería del Sr. Brell se hallaban ayer expuestas las divisas que han de ostentar los becerros que se lidiarán mañana en nuestro circo taurino.

Dice nuestro colega *La Cruz*:

«Sabemos que el distinguido obogado, nuestro amigo particular, don Ignacio Batlle, que, como saben los lectores, ofreció el vino de su acreditada bodega para los alumnos de las escuelas que asistan a la «Fiesta del Arbol», ha encargado la fabricación de mil y pico de botellitas en las que se colocará el vino para la merienda, sirviendo al mismo tiempo, dicho envase, de recuerdo de tan simpática como culta fiesta.

Creemos muy plausible y acertada la idea, por la cual felicitamos sinceramente al Sr. Batlle.»

A cuya felicitación unimos la nuestra.

El *Diario de Reus* publica hoy el siguiente suelto:

«Copiado de nuestros colegas de Tarragona, publicamos anteayer en estas columnas, la noticia de que en la vecina villa de Selva del Campo, había sido detenida D.ª Antonia Morell Martorell, acusada de haber sustraído un saco de algarrobas de una finca de aquel término municipal.

Convenientemente enterados por personas respetables que nos merecen entero crédito, debemos hoy desmentir la noticia por carecer de exactitud. La vez que recomendar a nuestros colegas de Tarragona hagan lo propio a fin de dejar las cosas en su lugar, debido en beneficio de la honra y reputación de la interesada.»

Boletín Oficial

Gobierno de la provincia.—Minas: Ha acordado de estimar la protesta formulada por D. José Barbany Verdagner en el acto de la demarcación de la mina «Paquita».

Tesorería de Hacienda.—Se hace público haber cesado en el cargo de Agente auxiliar de la recaudación de contribuciones en la zona de Valls, D. Jaime Ulldemolins Trénchs.

Ayuntamientos.—Los de Querol, San Jaime dels Domenys, Batea, Riera, Vilamoll, Lloá, Aldover y Mora la Nueva, anuncian servicios.

Providencias judiciales.

Boletín Religioso

SANTOS DE HOY.—S. Mauricio.
SANTOS DE MAÑANA.—Sta. Tecla, patrona de Tarragona.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita a la Purísima Concepción en el altar mayor de San Francisco.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Empieza en la iglesia de la Beneficencia. Su Divina Majestad se tendrá «manifiesto» por la mañana de ocho a once, celebrándose las misas de exposición y reserva. Por la tarde de cuatro y cuarto a ocho se cantará el seráfico Trisagio, practicándose a continuación los piadosos ejercicios del Octavario a Jesús Sacramentado, terminará con la bendición y reserva.

Sección oficial

Ateneo tarraconense

de la clase obrera

La Junta de Gobierno invita a los socios al solemne acto del reparto de premios y diplomas y colocación del cuadro de honor de los alumnos que más se han distinguido durante el pasado curso, acto que tendrá lugar a las diez de esta noche.

Tratándose de la fiesta de mas importancia que celebra este Ateneo, se ruega por medio del presente aviso, la puntual asistencia.

Tarragona 22 Septiembre 1906.—La Junta de Gobierno.

Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer
NACIMOS.—Juan Domenech Domingo.
FALLECIMOS.—Ninguno.
MATRIMONIOS.—Ninguno.

Sección comercial

Valencia 17.

Alcoholes: Durante la semana que acaba de finalizar, las transacciones han sido menos frecuentes que en la anterior, y si bien los precios han subido algo, en general el mercado se encuentra menos animado.

Los corrientes al cerrar la misma eran como sigue: Rectificados (centros) 96 a 97 a 152 ptas. hectólitro. Rectificados corrientes 96 a 97 a 150 ptas. hectólitro.

Destilados a vapor, clase fina 95 a 96 a 146 ptas hectólitro.

Destilados corrientes 94 a 95 a 144 ptas. hectólitro.

Holandas y alcoholes para rectificar a 144 ptas. hectólitro los 100.

Holandas y alcoholes de orujo a 135 ptas. hectólitro los 100.

Alcoholes desnaturalizados a 75 ptas hectólitro los 100.

Vinos y Mistelas: La animación ha sido mayor en este negocio cuyos precios han mejorado bastante, sosteniéndose con mucha firmeza por los siguientes: Vinos tintos de 1'10 a 1'15 pesetas grado y hectólitro.

Vinos rosados de 1'15 a 1'20 pesetas grado y hectólitro.

Vinos blancos de 1'30 a 1'40 pesetas grado y hectólitro.

Mistelas de 30 a 40 pesetas hectólitro según graduación y clase.

Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER

De Barcelona v. Antonio Velazquez, de 671 ts., c. Muñoz, con efectos, consignado a los Sres. Hijos de B. Lopez.

De Marsella y Barcelona v. Cabo Ortegá, de 1024 ts., c. Redondo, con efectos, consignado a D. Mariano Peres.

De Hamburgo y Barcelona v. inglés Campeador, de 873 ts., c. Toulds, con efectos, consignado a los señores Mac-Andrews y C.

De Bilbao y Valencia v. Cabo Oropesa, de 908 ts., c. Urrutia, con efectos, consignado a D. Mariano Peres.

De Barcelona v. alemán Adward Grathmam, de 786 ts., c. Meger, con efectos, consignado a los señores Mac-Andrews y C.

DESPACHADAS

Para Bilbao y esc. v. Antonio Velazquez, con efectos.

Para Bilbao y esc. v. Cabo Ortegá, con idem.

Para Hamburgo y esc. v. inglés Campeador, con idem.

Para Marsella y esc. v. Cabo Oropesa, con idem.

Para Liverpool y esc. v. alemán Adward Grathmam con idem.

Bolsa de Madrid

Madrid, 21, 17'82.

Table with 2 columns: Description of securities and their prices. Includes items like 'por 100 interior contado', '4 por 100 idem fin mes', etc.

Bolsa de Barcelona

Barcelona, 21, 15'56.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Table with 2 columns: Exchange rates for various locations like London, Paris, Hamburg, etc.

EFFECTOS PUBLICOS

Dinero Papel

Table with 2 columns: Public effects and their prices, including '4 por 100 interior contado', 'fin mes', etc.

OBLIGACIONES CONTADO

Table with 2 columns: Bonds and their prices, including 'Ferrocaril Norte especiales', 'San Juan Abadesas', etc.

Table with 3 columns: Stock prices for various companies like Alicante, M. T. B. Reus, Almansas, etc.

Correo de Madrid

Madrid, 19.

El conde de Romanones se halla acatarrado, guardando cama.

Por este motivo no pudo recibir a los periodistas, efectuando el señor Ruiz Jimenez.

Manifiéstole éste que el ministro pensaba presentar a las Cortes, tan pronto como se reunieran, varios proyectos de ley.

Uno de ellos es el referente al prestar juramento ante los tribunales de justicia.

Hoy día la fórmula es obligatoria y a no hacerla tal se dirigirá el proyecto de ley, para dejar libre la situación del interesado respetando sus creencias religiosas, pudiendo jurar o prometer.

Reconoció el subsecretario que en la ley vigente el juramento es obligatorio, si bien no se establece en ninguna parte penalidad contra los infractores.

Por esto el juez tiene que condenarlos con una multa por el delito de desobediencia desde el momento que se resisten a prestarlo, ya que los jueces cuando exigen juramento no hacen más que cumplir y hacer cumplir lo legislado.

El ministro presentará el mismo día que las Cortes se abran otro proyecto de ley de gran importancia.

Existe gran confusión en la legislación sobre alimentos en malas condiciones y sobre la venta de ellos sin el peso debido.

Esto compete a los Juzgados municipales y las denuncias suelen hacerlas los alcaldes.

Vienen los denunciante, y no tan amenudo como fuera de desear y se imponen pequeñas multas.

Con el Código en la mano es difícil sostener que tales infracciones sean delito, y ocurre por lo tanto lo que tiene que suceder: que los infractores son absueltos.

El proyecto de ley del conde de Romanones tiende a definir las infracciones discerniendo entre delitos y faltas.

Será falta toda infracción, pero cuando el conde nado cuente con doble reincidencia, la infracción será constitutiva de delito.

Al efecto se establecerá un registro de condenas con expresión del nombre de los condenados y de los establecimientos que tuviesen, y así quedará del todo resuelto lo que hasta hoy no se ha querido resolver.

En cuanto al duelo, tiene el ministro otro proyecto de ley reformando el Código penal.

En caso de que los individuos pertenezcan a un cuerpo se formará tribunal de honor con los padrinos respectivos, añadiéndose un individuo procedente del mismo cuerpo para asistir a la junta.

Cuando se tratase de asuntos particulares se constituirán los mismos tribunales con la diferencia de que los padrinos designarán otras tres personas para constituirlo.

Los laudos de estos tribunales serán obligatorios. Esto para los que quieran ventilar estos asuntos en terreno caballeresco.

Para los que quieran llevar estos asuntos antes los tribunales de justicia se modificará el procedimiento para perseguir las injurias.

Para ello, se establecerá que, tan pronto como un particular denuncie una ofensa, se instruirá proceso, y no, como sucede ahora, a instancia de parte.

Con esto, dice el subsecretario de Gracia y Justicia, nadie podrá alegar que no acude a los tribunales por ahorrarse gastos y molestias, puesto que con la denuncia bastará para que el proceso se instruya.

La circular sobre armas prohibidas se publicará dentro de poco, encomendando la competencia de estas faltas a los juzgados municipales, y cuando las Cortes reanuden sus tareas presentará el ministro un proyecto de ley sobre fabricación de armas y venta de las mismas.

El ministro se ocupa también en la preparación de otro proyecto de ley sobre aguas potables y en la redacción de una reforma de la ley contra el anarquismo.

El ministro de la Gobernación, ocupándose del carlismo con motivo del levantamiento de partidas en Cataluña, dice que la partida capitaneada por Socas se internó en la provincia de Gerona, añade que se componía de unos veinte hombres, pero que debido a la activa persecución de que fué objeto, probablemente se ha disuelto.

El levantamiento ha sido calificado por el ministro de carácter bursátil y que el motivo de haber abortado, tal vez se debe al adelantamiento de la fecha señalada, que era el 20 ó 21 del actual.

La Epoca dice sobre este asunto lo siguiente: «No basta, pues, que la persecución de la fuerza pública haya hecho desaparecer estas partidas fantasma, es menester exigir responsabilidad a los autores, cómplices y encubridores de estas algaradas y castigarlos con severidad, a fin de que se haga

desaparecer la posibilidad de reproducir semejantes intentonas.

Algunos amigos del gobierno trata de persuadir al publico de que la algarada carlista ha sido una maniobra para poner estorbos a la política radical del actual gobierno.

Nos parece más fantasía que realidad esta explicación y deseo de aprovechar una circunstancia fortuita para demostrar la nota de radicalismo del gobierno.

Sean ó no sinceras estas protestas de las autoridades del carlismo, que han calificado esta algarada de aventura de cuatro perdularios, hay que reconocer que si todas las protestas fueran como la de la partida de Valls, a nadie quitarían el sueño estas amenazas.

Nuestros radicales tienen la prevención de ver intrigas en todas, partes, cuando es notorio que sus proyectos fracasan debido solo a la fragilidad propia de a otras causas.

No conviene fantasear sobre este asunto de las partidas carlistas, ni hay que dárles proporciones y alcances que según queda señalado no revisten.

En los círculos políticos se habla también de otro proyecto de ley del conde de Romanones.

Una de las aspiraciones del ministro es que muchos delitos pequeños de lesiones se califiquen de faltas, con objeto de evitar gastos, dilaciones y perturbaciones en el despacho de otros asuntos más importantes.

Actualmente existen en Madrid, según los datos oficiales, más de dos mil causas detenidas por este motivo, y lo gastado en prisión preventiva en un año excede de dos millones de pesetas.

En el sorteo verificado esta mañana ha tocado, como es sabido, el segundo premio a Madrid.

Dos décimos del número afortunado los tenían abonados ya hace bastante tiempo los empleados de la Compañía Eléctrica de Tracción, que, como es natural, tienen una verdadera alegría.

Están repartidos estos dos décimos entre conductores, cobradores, etc.

Parece que la fortuna sonríe a dichos empleados, pues en el sorteo anterior el mismo número salió premiado en la decena del premio mayor.

El gobernador de Zaragoza ha conferenciado hoy con el señor Davila y en el expreso de esta noche ha salido para aquella capital.

En la sesión celebrada esta mañana por los directores y subsecretarios de Gobernación quedó acordada la petición de un crédito para la comunicación telefónica internacional entre Madrid y Paris.

Se ha desistido del tendido de un cable entre Zaragoza y Barcelona, porque era harto costoso y se hará por Burgos y San Sebastian hasta reunirse con la línea francesa.

Hoy ha seguido hablándose de cuestión del obispo de Tuy.

La circunstancia de encontrarse en cama el ministro de Gracia y Justicia ha hecho que se haya divagado mucho en este asunto.

Pero a pesar de toda la reserva que ha querido guardarse, parece comprobado que el acuerdo adoptado por el Consejo de ayer, consiste en someter el asunto al Papa para que amoneste públicamente al obispo de Tuy y si la resolución de Su Santidad no fuese ésta, someter la circular al Tribunal Supremo.

Sección telegráfica

Maura en Barcelona

Barcelona, 21.

A las cinco y media de esta mañana fondeó en el puerto el vapor "Miramar", a bordo del cual llegaron el jefe del partido conservador D. Antonio Maura y su distinguida familia.

Apenas atracado el vapor al muelle de la Paz, fueron a saludar al ilustre hombre público el gobernador civil, Sr. Manzano; el exfiscal del Supremo Sr. Maluquer; el teniente coronel Sr. Moreno Churruca, el diputado a Cortes Sr. Canals, el ayudante del cuarto cuerpo de ejército D. Augusto Linares, el Sr. Sastrón y los señores Sureda y Robirosa, en representación de la Compañía Islaña Marítima.

El Sr. Manzano saludó y conversó breves momentos con la distinguida esposa del Sr. Maura, quien cambió también afectuosas palabras de salutación con el gobernador y con los demás mencionados señores.

A las seis en punto desembarcaron los ilustres viajeros.

Lo que dice Lopez Dominguez

Madrid, 21.

El presidente del Consejo, al recibir a los periodistas, ha dicho que ig-

noraba si es cierta la noticia que ha circulado esta mañana, como rumor, de que habia aparecido una partida carlista en la Mancha. Ha afirmado que la partida del "Socas" ha fracasado y que no encontró eco en la opinión.

Respecto a la cuestión de Marruecos ha dicho el jefe del Gobierno que nada tiene de extraordinario que Alemania é Inglaterra envíaran sus embajadores a Fez y que éstos presenten sus credenciales antes que los de Francia y España, puesto que nosotros estamos más cerca y conocemos bien los asuntos de aquel Imperio, por lo que no necesitamos apresurarnos tanto.

Ha negado que piense ofrecer la cartera de Guerra al general Weyler.

Bolsa

Paris, 21.

Exterior español, 96'55. Acciones Norte, 265'00. Alente, 414'00. Renta francesa 3 por 100, 96'75. Plata fina, 109'75.

Bolsin

Madrid, 21.

Interior fin mes, 81'30. Interior próximo, 00'00. Francos, 11'15. Libras, 27'99. Empréstimo nuevo, 000'00.

Bolsin

Barcelona, 21.

Después cierre, corro última hora: Interior fin mes, 81'90. Id. próximo, 00'00. Acciones Norte, 62'45. Alicantes, 97'45. Orenses, 0'000. Colonial, 00'00.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

ACADEMIA DUARTE

FUNDADA EN 1897

Conferencias de todos los cursos de las Facultades de Derecho y Filosofía y Letras. Esta acreditada Academia ha obtenido MATRICULA DE HONOR y un éxito brillante en los exámenes de Junio.

Alumnos internos, medio pensionistas y externos. Todos los señores profesores son titulares. Director, D. FRANCISCO DUARTE, abogado, beneficiado de la Metropolitana, Augusto, 30, 2.ª, Tarragona.

Se necesita uno en la antigua tienda de varios géneros de Antonio Pelegrí Merceria, 11, Tarragona.

Advertisement for 'DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA' and 'ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS'. Includes text about symptoms and the pharmacy location.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de Octubre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor

Alfonso XIII

directamente para Habana y Veraacruz. Admite pasaje y carga para Costafrme y Pacífico con trasbordo en Habana el vapor de la línea de Venezuela Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba y Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga, y el 30 de Cádiz el vapor

Buenos Aires

directamente para New-York, Habana y Veraacruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales de Isla de Santo Domingo. También admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de Octubre saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

Antonio López

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para: abanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veraacruz con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá, con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También cargo para Maracalbo, Coro, Caropano, y Cumaná con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas

El día 13 de Octubre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

Isla de Panay

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australis.

Línea de Buenos Aires

El día 3 de Octubre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

León XIII

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Monrevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias

El 17 de cada mes saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor

M. L. Villaverde

directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso, haciendo las escales de las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo

El día 25 de Septiembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

San Francisco

para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa Occidental de Africa y golfo de Guinea.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.
Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.
Estos vapores admiten carga en las condiciones mas favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
AVISOS IMPORTANTES.—Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.
SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.
Para más informes dirigirse á su agente en Tarragona: D. EMILIO BORRÁS, plaza de Olózaga, 11.

Correos de Madrid

Madrid, 19.
El correo de Romanones se halla en espera de ser expedido.
Por este motivo no pudo recibir á los periodistas.
El correo de Romanones se halla en espera de ser expedido.
Por este motivo no pudo recibir á los periodistas.
El correo de Romanones se halla en espera de ser expedido.
Por este motivo no pudo recibir á los periodistas.

Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER
De Barcelona á Tarragona, el 19 de Septiembre, el vapor «San Juan» de la línea de los Puertos de España, con destino á los Puertos de España.
De Tarragona á Barcelona, el 19 de Septiembre, el vapor «San Juan» de la línea de los Puertos de España, con destino á los Puertos de España.
De Barcelona á Tarragona, el 19 de Septiembre, el vapor «San Juan» de la línea de los Puertos de España, con destino á los Puertos de España.

Bajas de Madrid

Madrid, 21, 1904.
El día 21 de Septiembre bajó de Madrid el vapor «San Juan» de la línea de los Puertos de España, con destino á los Puertos de España.
El día 21 de Septiembre bajó de Madrid el vapor «San Juan» de la línea de los Puertos de España, con destino á los Puertos de España.
El día 21 de Septiembre bajó de Madrid el vapor «San Juan» de la línea de los Puertos de España, con destino á los Puertos de España.

Bajas de Barcelona

Barcelona, 21, 1904.
El día 21 de Septiembre bajó de Barcelona el vapor «San Juan» de la línea de los Puertos de España, con destino á los Puertos de España.
El día 21 de Septiembre bajó de Barcelona el vapor «San Juan» de la línea de los Puertos de España, con destino á los Puertos de España.
El día 21 de Septiembre bajó de Barcelona el vapor «San Juan» de la línea de los Puertos de España, con destino á los Puertos de España.

HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

Redacción: UNION, 17, entrlo. - Administración: FORTUNY, 4 imprenta